
3rd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
43 Elizabeth II, 1994

3^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
43 Elizabeth II, 1994

BILL

**AN ACT TO AMEND THE
REVENUE ADMINISTRATION ACT**

PROJET DE LOI

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR L'ADMINISTRATION DU REVENU**

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

EXPLANATORY NOTES

Section 1

The new subsection 23.1(2.1) provides that a director of a corporation is not liable under subsection 23.1(1) of the *Revenue Administration Act* if the director exercised the degree of care, diligence and skill described in subsection 23.1(2.1).

The new subsection 23.1(2.2) provides that no action or proceedings can be commenced against a director more than two years after the director last ceased to be a director of the corporation.

The new subsection 23.1(2.3) places a limit on the amount for which a director is liable under subsection 23.1(1) of the *Revenue Administration Act*.

The new subsections 23.1(2.4) and (2.5) give to a director who has paid an amount under subsection 23.1(1) of the *Revenue Administration Act*, a right of subrogation and a right to contribution from the other directors of the corporation.

Section 2

A director who becomes liable under subsection 23.1(1) of the *Revenue Administration Act* may, in accordance with the new subsection 23.2, object to any action or proceedings being commenced against the director.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Le nouveau paragraphe 23.1(2.1) prévoit qu'un administrateur d'une corporation n'est pas responsable en vertu du paragraphe 23.1(1) de la *Loi sur l'administration du revenu* s'il a exercé le degré de soin, de diligence et d'habileté décrit au paragraphe 23.1(2.1).

Le nouveau paragraphe 23.1(2.2) prévoit une prescription de deux ans pour des actions ou procédures contre un administrateur à partir du moment où il a cessé pour la dernière fois d'être administrateur de la corporation.

Le nouveau paragraphe 23.1(2.3) prévoit le plafond du montant dont un administrateur est tenu responsable en vertu du paragraphe 23.1(1) de la *Loi sur l'administration du revenu*.

Les nouveaux paragraphes 23.1(2.4) et (2.5) donnent à l'administrateur qui a versé une somme en vertu du paragraphe 23.1(1) de la *Loi sur l'administration du revenu*, le droit de subrogation et le droit à la contribution par les autres administrateurs de la corporation.

Article 2

L'administrateur qui devient responsable en vertu du paragraphe 23.1(1) de la *Loi sur l'administration du revenu* peut, conformément au nouveau paragraphe 23.2, s'opposer à une action ou des procédures intentées contre lui.

**An Act to Amend the
Revenue Administration Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 23.1 of the Revenue Administration Act, chapter R-10.22 of the Acts of New Brunswick, 1983, is amended by adding after subsection (2) the following:*

23.1(2.1) A director is not liable for a failure under subsection (1) where the director exercised the degree of care, diligence and skill to prevent the failure that a reasonably prudent person would have exercised in comparable circumstances.

23.1(2.2) No action or proceedings to recover any amount payable by a director under subsection (1) shall be commenced more than two years after the director last ceased to be a director of the corporation.

23.1(2.3) Where execution or a certificate referred to in subsection (2) is returned unsatisfied in whole or in part, the amount recoverable from a director is the amount remaining unsatisfied.

23.1(2.4) A director who pays an amount in respect of a corporation's liability referred to in sub-

**Loi modifiant la
Loi sur l'administration du revenu**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 23.1 de la Loi sur l'administration du revenu, chapitre R-10.22 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1983, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (2) de ce qui suit:*

23.1(2.1) Un administrateur n'est pas responsable d'une omission prévue au paragraphe (1) lorsque, pour l'éviter, il a exercé le degré de soin, de diligence et d'habileté qu'une personne raisonnablement prudente aurait exercé dans des circonstances comparables.

23.1(2.2) L'action ou les procédures pour recouvrer toute somme payable par un administrateur en vertu du paragraphe (1) se prescrivent par deux ans à partir du moment où il a cessé pour la dernière fois d'être administrateur de la corporation.

23.1(2.3) Lorsqu'une exécution ou qu'un certificat visé au paragraphe (2) est retourné inexécuté en tout ou en partie, la somme recouvrable d'un administrateur est celle qui demeure inexécutée.

23.1(2.4) Un administrateur qui verse une somme à l'égard de laquelle la corporation en-

section (1) is entitled to any preference that Her Majesty in right of the Province would have been entitled to had such amount not been so paid and, where a judgment has been obtained or a certificate that relates to such amount has been filed, the director is entitled to an assignment of the judgment or the certificate, as the case may be, to the extent of the director's payment, which assignment the Minister is hereby empowered to make.

23.1(2.5) A director who has satisfied a claim under this section is entitled to contribution from the other directors who were liable for the claim.

2 *The Act is amended by adding after section 23.1 the following:*

23.2(1) Before any action or proceedings to recover an amount payable by a director under subsection 23.1(1) are commenced against a director, the Commissioner shall notify the director in writing that the Commissioner, in the name of Her Majesty in right of the Province, intends to commence an action or proceedings against the director to recover that amount.

23.2(2) A director may, by sending a dispute notice to the Minister within ten days after receiving a notice under subsection (1), object, on one or both of the following grounds, to any action or proceedings being commenced against the director:

(a) that the director exercised the degree of care, diligence and skill to prevent the failure that a reasonably prudent person would have exercised in the circumstances;

(b) that more than two years have elapsed after the director last ceased to be a director of the corporation.

23.2(3) The Minister shall review a dispute notice sent to the Minister under subsection (1) and shall notify the person who sent the dispute notice as to its disposition.

court une responsabilité visée au paragraphe (1) a droit à tout privilège auquel Sa Majesté du chef de la province aurait eu droit si cette somme n'avait pas été payée et, lorsqu'un jugement a été obtenu ou qu'un certificat relatif à cette somme a été déposé, l'administrateur a droit à une cession du jugement ou du certificat, selon le cas, jusqu'à concurrence de son versement et le Ministre est autorisé à faire cette cession.

23.1(2.5) L'administrateur qui a satisfait à une réclamation en vertu du présent article a droit à la contribution des autres administrateurs qui étaient responsables de la réclamation.

2 *La Loi est modifiée par l'adjonction après l'article 23.1 de ce qui suit:*

23.2(1) Avant qu'une action ou des procédures ne soient intentées contre un administrateur pour recouvrer le montant que celui-ci doit payer en vertu du paragraphe 23.1(1), le Commissaire doit aviser par écrit l'administrateur qu'au nom de Sa Majesté du chef de la province, il a l'intention d'intenter une action ou des procédures contre l'administrateur pour recouvrer ce montant.

23.2(2) Un administrateur peut, par l'envoi d'un avis de contestation au Ministre dans les dix jours de la réception d'un avis en vertu du paragraphe (1), s'opposer à une action ou des procédures intentées contre lui en se fondant sur l'un ou les deux motifs suivants:

a) qu'il a exercé le degré de soin, de diligence et d'habileté qu'une personne raisonnablement prudente aurait exercé dans les circonstances pour éviter l'omission;

b) que deux ans se sont écoulés depuis la date à laquelle il a cessé pour la dernière fois d'être administrateur de la corporation.

23.2(3) Le Ministre doit examiner l'avis de contestation qui lui est envoyé en vertu du paragraphe (1) et il doit aviser par écrit la personne qui l'a envoyé du sort de l'avis de contestation.

23.2(4) A dispute notice sent to the Minister under subsection (2) shall be decided on the basis of written information provided in the dispute notice, which shall include the grounds of objection, all facts and documentation in support of the objection and such other information as the Minister may require.

23.2(5) A notice under subsection (1) or subsection (3) may be served personally or may be sent by ordinary or registered mail to the director at the director's last known address.

23.2(6) A dispute notice under subsection (2) may be delivered to the office of the Minister or may be mailed to the Minister by ordinary or registered mail.

23.2(7) For the purposes of this section, the Minister may designate persons to act on the Minister's behalf and the term "Minister" as used in this section includes any person so designated.

23.2(4) Un avis de contestation envoyé au Ministre en vertu du paragraphe (2) est décidé sur la base des renseignements écrits y contenus, lesquels renseignements doivent comprendre les motifs d'opposition, tous les faits et documentations à l'appui de l'opposition ainsi que d'autres renseignements que le Ministre peut exiger.

23.2(5) Un avis en vertu du paragraphe (1) ou (3) peut être signifié en personne ou envoyé par courrier normal ou recommandé à l'administrateur à sa dernière adresse connue.

23.2(6) Un avis de contestation en vertu du paragraphe (2) peut être délivré au bureau du Ministre ou envoyé par la poste au Ministre par courrier normal ou recommandé.

23.2(7) Aux fins du présent article, le Ministre peut désigner des personnes pour le représenter et le mot "Ministre" utilisé dans le présent article s'entend également de toute personne ainsi désignée.